

SUBJECT: WORLD TRADE ORGANIZATION - PREPARATORY COMMITTEE

1. A MEETING OF THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD TRADE ORGANIZATION WILL BE HELD AT THE LEVEL OF HEADS OF DELEGATION ON TUESDAY, 25 OCTOBER 1994 AT 10 A.M. IN THE CENTRE WILLIAM RAPPARD.

2. AS NOTED IN THE COMMITTEE'S MEETINGS OF 22 JULY AND 22 SEPTEMBER, THE PURPOSE OF THE MEETING IS TO ESTABLISH THE DATE AND PROVISIONAL AGENDA FOR THE IMPLEMENTATION CONFERENCE (PC/M/4, PARAGRAPH 43 AND PC/M/5, PARAGRAPH 2). THE MEETING WILL ALSO PROVIDE THE OPPORTUNITY TO REVIEW PROGRESS OF WORK UNDER THE PREPARATORY COMMITTEE AND ITS SUBORDINATE BODIES WITH A VIEW TO ITS COMPLETION BY THE TIME OF THE IMPLEMENTATION CONFERENCE (PC/M/4, PARAGRAPH 44 AND PC/M/5, PARAGRAPH 2).

3. MEMBERS OF THE COMMITTEE AND, PURSUANT TO THE COMMITTEE'S DECISION AT ITS MEETING ON 29 APRIL 1994, THE UNITED NATIONS, IMF, UNCTAD AND WORLD BANK, AND THE GOVERNMENTS WHICH HAD BEEN ASSOCIATED WITH THE WORK OF THE TRADE NEGOTIATIONS COMMITTEE OF THE URUGUAY ROUND, WISHING TO BE REPRESENTED AT THIS MEETING ARE REQUESTED TO INFORM ME OF THE NAMES OF THEIR REPRESENTATIVES AS SOON AS POSSIBLE.

PETER D. SUTHERLAND

---

OBJET: ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE - COMITE PREPARATOIRE

1. LE COMITE PREPARATOIRE DE L'ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE TIENDRA UNE REUNION A L'ECHELON DES CHEFS DE DELEGATION LE MARDI 25 OCTOBRE 1994 A 10 HEURES AU CENTRE WILLIAM RAPPARD.

2. COMME IL A ETE INDIQUE LORS DES REUNIONS TENUES PAR LE COMITE LES 22 JUILLET ET 22 SEPTEMBRE, L'OBJET DE LA REUNION EST DE FIXER LA DATE ET LE PROGRAMME DE TRAVAIL PROVISoire DE LA CONFERENCE DE MISE EN OEUVRE (PC/M/4, PARAGRAPHE 43 ET PC/M/5, PARAGRAPHE 2). LA REUNION PERMETTRA AUSSI D'EXAMINER L'ETAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX ENTREPRIS PAR LE COMITE PREPARATOIRE ET SES ORGANES SUBSIDIAIRES EN VUE DE LES MENER A TERME POUR LA DATE DE LA CONFERENCE DE MISE EN OEUVRE (PC/M/4, PARAGRAPHE 44 ET PC/M/5, PARAGRAPHE 2).

3. LES MEMBRES DU COMITE ET, EN APPLICATION DE LA DECISION QUE CELUI-CI A PRISE A SA REUNION DU 29 AVRIL 1994, L'ONU, LE FMI, LA CNUCED ET LA BANQUE MONDIALE, AINSI QUE LES GOUVERNEMENTS QUI ONT ETE ASSOCIES AUX TRAVAUX DU COMITE DES NEGOCIATIONS COMMERCIALES DU CYCLE D'URUGUAY, QUI DESIRENT SE FAIRE REPRESENTER A CETTE REUNION SONT PRIES DE ME COMMUNIQUER DES QUE POSSIBLE LES NOMS DE LEURS REPRESENTANTS.

PETER D. SUTHERLAND

---

ASUNTO: ORGANIZACION MUNDIAL DEL COMERCIO - COMITE PREPARATORIO

1. EL MARTES 25 DE OCTUBRE DE 1994 A LAS 10 H EN EL CENTRO WILLIAM RAPPARD SE CELEBRARA UNA REUNION DEL COMITE PREPARATORIO DE LA ORGANIZACION MUNDIAL DEL COMERCIO A NIVEL DE JEFES DE DELEGACION.

2. COMO SE SEÑALO EN LAS REUNIONES CELEBRADAS POR EL COMITE EL 22 DE JULIO Y EL 22 DE SEPTIEMBRE, ESTA REUNION TIENE POR OBJETO ESTABLECER LA FECHA Y EL ORDEN DEL DIA PROVISIONAL DE LA CONFERENCIA DE APLICACION (PC/M/4, PARRAFO 43, Y PC/M/5, PARRAFO 2). LA REUNION DARA TAMBIEN LA OPORTUNIDAD DE EXAMINAR LA MARCHA DE LOS TRABAJOS DEL COMITE PREPARATORIO Y SUS ORGANOS SUBORDINADOS CON MIRAS A SU CONCLUSION PARA LA FECHA DE LA CONFERENCIA DE APLICACION (PC/M/4, PARRAFO 44 Y PC/M/5, PARRAFO 2).

3. RUEGO A LOS MIEMBROS DEL COMITE Y, EN VIRTUD DE LA DECISION ADOPTADA POR ESTE EN SU REUNION DE 29 DE ABRIL DE 1994, A LAS NACIONES UNIDAS, EL FMI, LA UNCTAD Y EL BANCO MUNDIAL, ASI COMO A LOS GOBIERNOS QUE HAYAN ESTADO ASOCIADOS A LA LABOR DEL COMITE DE NEGOCIACIONES COMERCIALES DE LA RONDA URUGUAY, QUE DESEEN ESTAR REPRESENTADOS EN ESTA REUNION, QUE ME COMUNIQUEN LO ANTES POSIBLE LOS NOMBRES DE SUS REPRESENTANTES.

PETER D. SUTHERLAND